

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT3298131

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
NAOKI NAITO	03/12/2015
KEIICHIRO YOSHINO	03/13/2015
RYOJI FUJIMORI	03/13/2015
TAKESHI IWAMURO	03/13/2015
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	SEIKO EPSON CORPORATION
Street Address:	4-1, NISHI-SHINJUKU 2-CHOME, SHINJUKU-KU
City:	TOKYO
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	163-0811
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	14679247
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(202)293-0445
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	2022930444
Email:	mailpto@giplaw.com
Correspondent Name:	GLOBAL IP COUNSELORS, LLP DAVID TARNOFF
Address Line 1:	1233 20TH STREET, NW, SUITE 700
Address Line 2:	SUITE 700
Address Line 4:	WASHINGTON, D.C. 20036-2680
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	SE-US155055
NAME OF SUBMITTER:	NOMUGI TOMOYORI
SIGNATURE:	/Nomugi Tomoyori/
DATE SIGNED:	04/06/2015
Total Attachments: 2	
source=SE-US155055_Assignment#page1.tif	
source=SE-US155055_Assignment#page2.tif	

譲渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

内藤 直樹, 吉野 圭一郎, 藤森 亮治, 岩室 猛,

は、ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

- ☒ ここに私/私達により署名され、
☐ に私/私達により(それぞれ)署名され、
☐ に出願され、出願番号 が交付され、
☐ PCT 国際出願、として に出願され、
 その発明は、

液体容器、アダプター、ならびに液体噴射装置

という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で：
 私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び
 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利；合衆国とその属
 領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての権
 利、所有権、利益；一部継続出願、継続出願、分割出願、差替
 え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領及び
 全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願される
 特許に関わる全ての権利；そして、国際条約、同盟、契約、法
 令、協定（将来制定されるものを含む）に基づく全ての優先権
 を伴う一切の権利；を、日本国東京都新宿区西新宿二丁目4番
 1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後継者、
 譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものと
 する。

さらに、私/私達は、セイコーエプソン株式会社、(以下譲受人
 と言う)が単数ないしは複数の当該発明（以下当該発明という）
 に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全
 ての外国に於いて出願し、特許を受けること；またこの譲渡証
 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に
 署名した私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、
 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分
 割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合
 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的
 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと；当該発明とそ
 の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての
 事実を、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連
 絡すること；そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定
 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す
 るために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特
 許出願に際し、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理
 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮すること
 について、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby
 acknowledged, I/WE, the undersigned,
Naoki NAITO, Keiichiro YOSHINO, Ryoji FUJIMORI,
Takeshi IWAMURO,

who have created a certain invention for which an application for
 United States Letters Patent.

- ☒ executed by ME/US on even date herewith,
☐ executed by ME/US on , (respectively),
☐ filed on and assigned Serial No.
☐ filed as International Application No. filed on
 and entitled:

LIQUID CONTAINER, ADAPTER, AND LIQUID EJECTING
APPARATUS

Do hereby sell, assign and transfer to SEIKO EPSON
 CORPORATION, having a place of business 4-1, Nishi-shinjuku
 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0811 Japan its successors,
 assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said
 invention and said application and to any and all inventions
 described in said application for the United States, its territorial
 possessions and all foreign countries, and the entire right, title and
 interest in and to any and all Letters Patent which may be granted
 therefor in the United States, its territorial possessions and all
 foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part,
 continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof,
 and all other applications for Letters Patent relating thereto which
 have been or shall be filed in the United States, its territorial
 possessions and/or any foreign countries, and all rights, together
 with all priority rights, under any of the international conventions,
 unions, agreements, acts, and treaties, including all future
 conventions, unions, agreements, acts, and treaties;

Agree that SEIKO EPSON CORPORATION hereinafter referred to
 as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said
 invention and said inventions, hereinafter referred to as said
 invention, in its own name, in the United States, its territorial
 possessions, and all foreign countries; and that, when requested to
 carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at
 the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal
 representatives, the undersigned will execute all
 continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes,
 reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments,
 powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi
 legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors,
 assigns or legal representatives all facts known to the undersigned
 relating to said invention and the history thereof; and generally do
 everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or
 legal representatives shall consider desirable for aiding in securing,
 maintaining and enforcing proper patent protection for said
 invention and for vesting title to said invention and all applications
 for patents on said invention in said Assignee, its successors,
 assigns, or legal representatives; and

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他の協定も他の第三者との間で行っていないこと；下記に署名した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名の正式氏名 内藤 直樹	Legal name of sole or first inventor Naoki NAITO
発明者の署名 内藤 直樹	Inventor's signature Naoki Naito
日付 2015年3月12日	Date March 12, 2015
第二共同発明者の正式氏名(いる場合) 吉野 圭一郎	Legal name of Second joint inventor, if any Keiichiro YOSHINO
第二共同発明者の署名 吉野 圭一郎	Second Inventor's signature Keiichiro YOSHINO
日付 2015年3月13日	Date March 13, 2015
第三共同発明者の正式氏名(いる場合) 藤森 亮治	Legal name of Third joint inventor, if any Ryoji FUJIMORI
第三共同発明者の署名 藤森 亮治	Third Inventor's signature Ryoji Fujimori
日付 2015年3月13日	Date March 13, 2015
第四共同発明者の正式氏名(いる場合) 岩室 猛	Legal name of Fourth joint inventor, if any Takeshi IWAMURO
第四共同発明者の署名 岩室 猛	Fourth Inventor's signature Takeshi IWAMURO
日付 2015年3月13日	Date March 13, 2015
第五共同発明者の正式氏名(いる場合)	Legal name of Fifth joint inventor, if any
第五共同発明者の署名	Fifth Inventor's signature
日付	Date
第六共同発明者の正式氏名(いる場合)	Legal name of Sixth joint inventor, if any
第六共同発明者の署名	Sixth Inventor's signature
日付	Date
第七共同発明者の正式氏名(いる場合)	Legal name of Seventh joint inventor, if any
第七共同発明者の署名	Seventh Inventor's signature
日付	Date
第八共同発明者の正式氏名(いる場合)	Legal name of Eighth joint inventor, if any
第八共同発明者の署名	Eighth Inventor's signature
日付	Date